

CROQUI CANYONING



rio PEQUENINO

V3.0
PT | EN

INFO CANYON



INFORMAÇÃO CANYON | CANYON INFORMATION

NOME CANYON CANYON NAME	RIO PEQUENINO	AUTOR CROQUI AUTHOR	EC/DC PORTUGAL	08/2015
CONHECIDO COMO RECONIGZED BY	RIO PEQUENINO			
LOCALIDADE VILLAGE	LOURIZELA - SEVER DO VOUGA			
DISTRITO DISTRICT	AVEIRO	UPDATE CROQUI		
PAIS COUNTRY	PORTUGAL	PEDRO COVA		12/2015

INFO



GRAU | GRADE ****** DIFICULDADE | DIFFICULTY **V3 | A1** MAPA | MAP **GOOGLE** INST. GEO. EXÉRCITO | IGE MAP **155; 1:25000** TIPO DE ROCHA | TYPE OF ROCK **XISTO | SHALE**

TIPO DE CANYON | TYPE OF CANYON **DESPORTIVO/COMERCIAL | SPORTS/COMMERTIAL** ÉPOCA RECOMENDADA | RECOMMENDED SEASON **PRIMAVERA/VERÃO | SPRING/SUMMER**

COORDENADAS | COORDINATES dd mm .mmm:



ENTRADA | IN **N 40 51.409, W 8 11.354** SAÍDA | OUT **N 40 51.409, W 8 11.354**

POVOAÇÃO MAIS PROXIMA | CLOSEST CITY **TEBILHÃO / CABREIROS**



ENTRADA | IN **N 40 51.601, W 8 11.612**



SAÍDA | OUT **N 40 52.114, W 8 11.455**



ENTRADA | IN **775 MTS**



SAÍDA | OUT **455 MTS**

EXTENSÃO | EXTENSION



300 MTS



1200 MTS

TEMPOS | TIME



15 MIN.



3H30



40 MIN.

RAPEL | RAPPEL



Nº 11



22 MTS.

PT 1 X 70 MTS. + CORDA SOCORRO ou 2 X 35 MTS. + CORDA SOCORRO
EN 1 X 70 MTS. + RESCUE ROPE or 2 X 35 MTS. + RESCUE ROPE

ACESSO | ACCESS



Aconselha-se a deixar o carro junto ao cemitério.

PT

It is advisable to leave the car near the cemetery.

EN

APROXIMAÇÃO DO RIO | RIVER APPROACH



Descer a aldeia de Cabreiros até ao cruzamento,

Aqui deverá seguir pela esq. em direção a Tebilhão. A entrada para o rio faz-se na ponte, onde existe uma placa informativa.

Down the village of Cabreiros to the junction,

Here you should take the left toward Tebilhão. The entrance to the river makes up by the bridge, where there is an information board.

RETORNO DO RIO | RIVER RETURN



Ao chegar à ponte que passa sobre o rio de Frades, sobe-se o percurso pedestre PR6 "Caminho do Carteiro" em direção à aldeia de Cabreiros.

Upon reaching the bridge over the river of rio de Frades, climbs up the pedestrian route PR6 "Path Mailman " towards the village of Cabreiros .

CARACTERÍSTICAS DO RAPEL / EQUIPAMENTO | RAPPEL FEATURES / EQUIPMENT



O rio encontra-se muito limitado ao nível de equipamento, sendo boa parte das ancoragens feitas em amarrações naturais.

O R2, está equipado apenas com um parabolte no centro do rio, que serve de ancoragem para os R3, e R4, que utilizam esta mesma amarração (fazer directo).

Na recepção do R2, necessita-se de ter cuidado quando o caudal for elevado, já que esta é feita na base da queda de água.

O R8 encontra-se actualmente com pitões. Não é de todo desaconselhado fazer um pequeno backup com um entalador.

O R9 encontra-se com um spit (mau estado) e um parabolte com plaqueta. Existe ainda um parabolte M12, mas sem plaqueta.

The river is very limited in terms of equipment, with much of the anchors made of natural moorings.

The R2 , is equipped with one parabolte the center of the river, which serves as an anchor for R3 and R4 which use the same anchor (make direct).

In the reception of R2 is needed to be careful when the flow rate is high, the anchor is at the base of the waterfall.

The R8 currently lies with studs. It is not at all discouraged make a small backup with one little camalot.

The R9 is a spit (poor condition) and one parabolte with platelets. There is also an M12 parabolte but without plaqueta.

CARACTERÍSTICAS DO RIO | RIVER FEATURES



A prática durante os meses mais secos, de finais de Julho a inícios de Setembro apesar de ser possível, o rio fica com pouca água, ficando pouco interessante e pouco convidativo a um possível mergulho.

Nos restantes meses do ano a prática é possível desde que se tenha acompanhado a informação da meteorologia durante a semana que precede a descida, para evitar surpresas desagradáveis e potencialmente perigosas em caso de muito caudal.

The practice during the driest months from late July to early September although it is possible, the river is with low water, getting uninteresting and uninviting to a possible dip.

In the remaining months of the year the practice is possible provided that it is accompanied by the meteorological information during the week preceding the descent, to avoid unpleasant and potentially dangerous surprises in the event of too much water.

ESCAPATÓRIAS | EMERGENCY SCAPES



OBSERVAÇÕES | OBSERVATIONS



O ponto de retorno do rio Pequenino, inicia-se o canyoning do rio de Frades Inferior.

The return point of the river Pequenino begins the canyon of the rio de Frades.

CROQUI

SIMBOLOGIA

	Lagoa		Árvore ou Reunião natural		Entrada		Reunião 1 ponto		Cinta		Afluente	R	Rapel		grau de vertical (de 1 a 7)
	Lagoa seca		Bosque		Saída		Reunião 2 pontos		Parabolt		Corte	r	Ressalto		sim/semi/não
	Lagoa c/sifão		Cova		Escape		Reunião 3 pontos		Químico		Perigo	s	Salto		entrada/retorno
	Buraco		Túnel		Troncos		Reunião deslocada		Mailon		Ponte em Ruínas	t	Tobogã		altura mts. entrada/saída
	Remoinho		Ponte		Barragem /Represa		Corrimão		Casa		Moinho	DES	Destrepe		coordenadas
	Termal		Aqueduto		Pedras		Argolas		Aldeia / Vila		Sifão		Tempo		nº raipei/ rapel maior

15min 775m
 N 40 51.601, W 8 11.612

RIO PEQUENINO

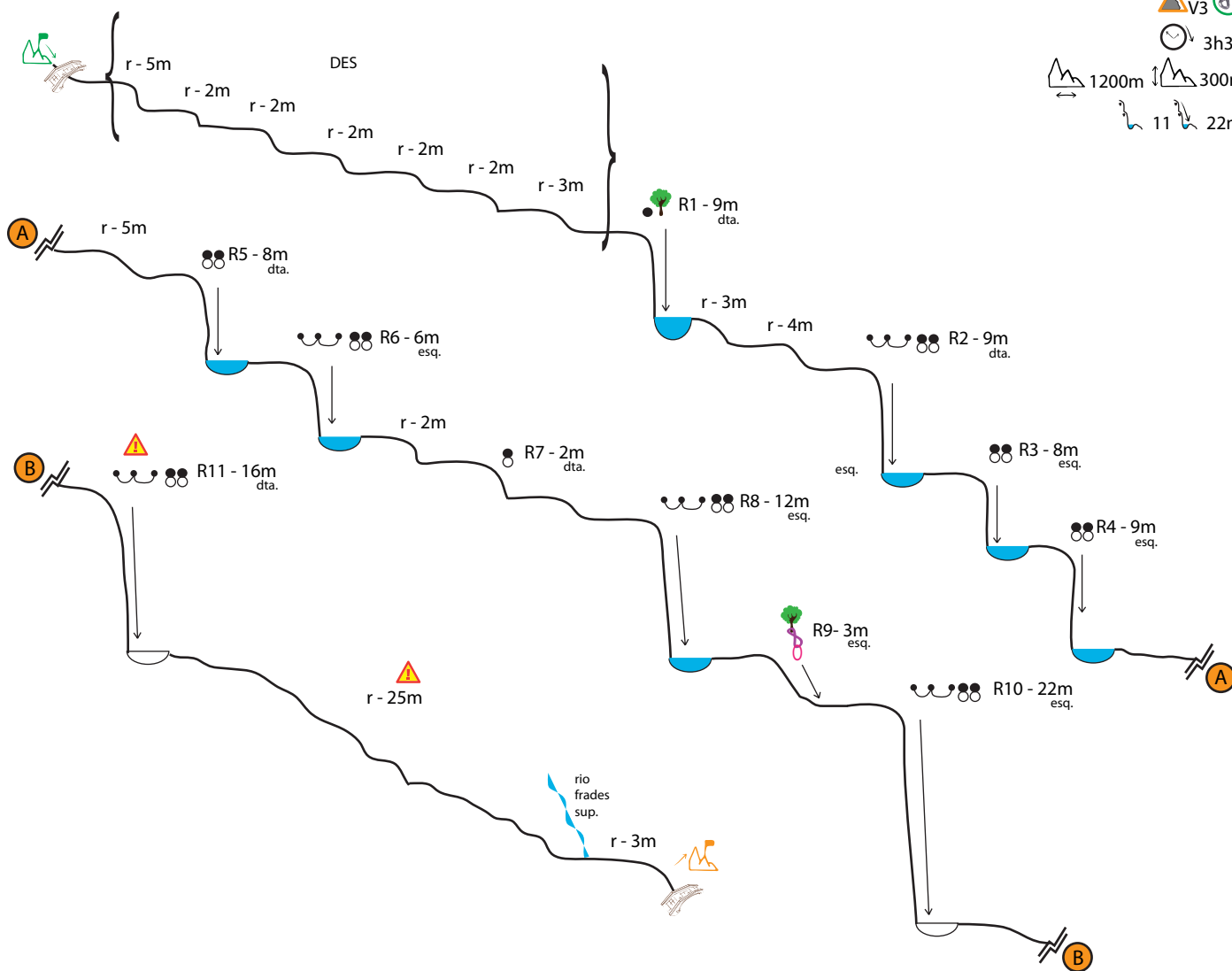
★★★★★

V3

3h30

1200m 300m

11 22m



40min 455m
 N 40 52.114, W 8 11.455





INFORMAÇÃO ECDC PT

<http://ecdcportugal.com>

ecdcportugal@gmail.com

00351 918 231 427

<https://www.facebook.com/ecdc.portugal>

<http://ecdcportugali.blogspot.pt>

INFORMAÇÕES EMERGÊNCIA | EMERGENCY INFORMATION

SERVIÇO NACIONAL DE EMERGÊNCIA NATIONAL EMERGENCY SERVICE	112
CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTI-VENENOS ANTI-POISON CENTER	808 250 143
CRUZ VERMELHA PORTUGUESA PORTUGUESE RED CROSS	217 714 000 (Hospital)
INTOXICAÇÕES POISONS	808 250 143
PROTECÇÃO CIVIL CIVIL PROTECTION	214 247 100
SERVIÇO NACIONAL BOMBEIROS NATIONAL FIRE SERVICE	214 247 100
URGÊNCIAS PEDIÁTRICAS EMERGENCY PEDIATRIC	808 242 400
BOMBEIROS - LINHA VERDE FIRE - GREEN LINE	800 202 425